

● 加藤 三三

上圖爲去年馬
婆展覽會得第

孝
友
仁
忠
節
義

中華民國三十三年八月廿八

（二）販賣商手中之存貨額（單位噸）

●馬來之鴉片問題

張減生車數：藉以減少肇「交通之危險」云。

△

100

100

煙香號二第力若



此烟乃由英美烟草公司特製以應
凡欲以極低之代價而吸用最良之
禾金尼亞葉香煙者
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及
十枝及二十五枝靚盒庄發售
一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半
星洲
檳城英美烟草有限公司啓
吉隆坡

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
Penang

SINGAPORE.

Kuala Lumpur

哥士治

片 規



保不縮水

洗綢絨布

(世界最著名之洋行製造實價廉提防假)
(總代理處實價有願公司)

司公限有治士哥
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED,
(Incorporated in England)

(號五十五牌門律申城羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

ents, Fensong & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



○購用基列
剃刀之四
大利益

一、易以剃面 不過
將基列刀片套入基
列剃刀而適復以規
抹塗面便可剃面矣
二、安樂自如 基列
刀片鋒利非常環球
無其匹是以剃面之
後粗細毛鬚無不一
春而盡使爾滿面春
春原與非常矣

三、剃面平安 基列
剃刀能保護爾面不
受任何損傷而無受
傳染之虞

四、剃面經濟 基列
刀片所值無幾且每
一刀片可用次之多

有此四大利益之剃刀
諸君何不購用而享此
剃面之安樂乎

英一千九百廿四年三
月十五號

Gillate Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

權利回挽

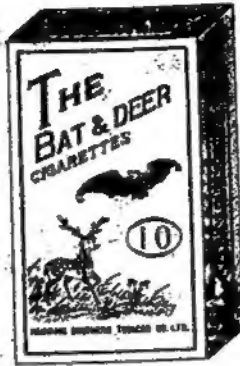
本公司所採辦之煙花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星



香煙四枝庄五十



香煙四枝庄五十



香煙四枝庄五十

RED HEART BRANDY No. 1.

酒蘭萬牌心紅



正中法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

大坡大馬路錦昌號

水仙門新永泰號

振源號

大坡大馬路振源號

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



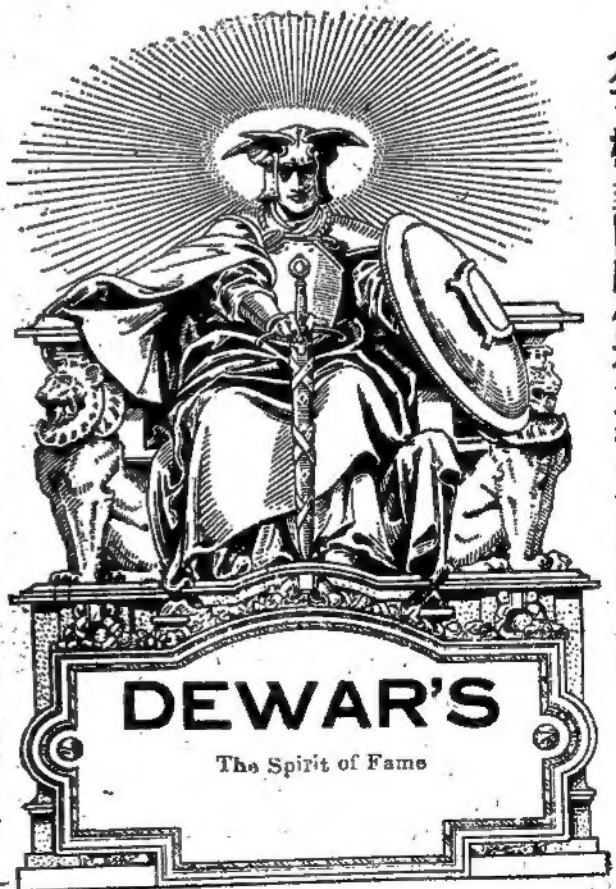
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

三層 五層 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

△ 花標萬蘭池酒 ▽

本公司所採辦之煙花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星



地禾氏白標威士忌酒之品質年歲及氣味均隨時担保為最好的
倉存極多隨時備有二千五百萬加倫

零沽每箱二十五元 稅每箱十四元四角另計
唯一代理人糖登拉優沙露父子有限公司啓
民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
SINGAPORE S.S.

二、析

夫自安福失敗。浙盧尙能巍然獨存。直系雖欲捲滅之而竟無可如何者。一以江浙人民程度。較他省爲高。對於消弭戰禍之運動能力。非他省所能及。前年江浙和約之結果。可見一斑。一以江浙與外交之關係獨大。雙方皆不敢輕啟戰端。致失外交上之同情。今則各以地盤權利之衝突。不克再忍。所謂民意。所謂外交。亦皆不能再顧。然浙盧素號健壯。今被摧敗公然與南宣戰者。其與及南系省區如奉如粵。寧前必有極縝密之聯絡可知。觀半月來本報之專電。當可得其梗概。是江浙同部之戰。勢必因而引起牽直之大戰。全國殺機。自不知止於何日。而上海爲中外商業之樞紐。一旦轉入戰爭漩渦。外人爲護衛商業上之利益起見。將不得不謀所以處應之。是則兩恐因而引起列強之干涉。兩實現共管之制者也。嗚呼雙方軍閥之肉。其足食哉。

●天津洪水聲中之大慘劇

(天津領)津阜公鋼橋旁。設有浮橋一座。係用方形大船十數艘連繫而成。此次因河水盛漲。已不准通行。四日下午五點。因水浸過激。將浮橋衝散。有四船順流而下。勢如奔馬。直衝至金湯橋下而止。橋下水量。本已離橋有限。至是被四船堵塞。水流何處宣洩。而上流之水。方滾滾而下。各路可通。頓時滿溢。勢甚危急。當由水上警察第一區署員李富文聞訊。即派水警多名。前往救護。其時四巨船已流入金湯橋下。水勢湍急。船身與鐵橋相撞。橋身岌岌可危。當用多人在兩岸用纜索猛曳。無奈力太大。挽之不動。無法施救。水警一區飛報總局。轉呈警廳。一時警廳工程師。消防隊。水上警察等畢集。共議護橋之法。首應將橋下冲入四船之連

●永定河南岸又决口六百丈

(北京訊)四日宛平縣二區公民申重三(京西辛莊村人)馮子元(京西長辛店人)來京。赴宛平縣及京兆尹署報告云。永定河南岸宛平第二區屬朱家灣、保和莊、牛家灣、佛村、南村、葫蘆倍、閻仙倍、公益莊、夏家場等處。前天(三日)下午約八時。又被水沖開。決口二道。約六百餘丈。所有該處村莊田舍。完全沖去。災民哭喊奔逃。慘不忍親。昨天早晨。投至長辛店。臨時賑濟會之男女災民。共計四千七百七十四名。復經調查。共淹十六村。被災者六百九十九戶。死亡者極多。請求從速派員調查。趕放急振。以濟災民云。又據京兆尹公署接永定河務局急電云。前日(二日)該河水又陡漲。實初漲一尺五寸。卯末漲三尺餘。辰初漲三尺五寸。半日之久。陡漲七尺有餘。情形極為危險。京兆尹聞報後。甚為焦灼。遂派員前往督率河工人工夫。晝夜搶護。是否不出危險。尚在不可知之數。同時宣化縣電報告。洋河亦暴漲四五尺等語。更據源縣電稱該縣城外西北一帶。昨夜九時。水勢又復大漲。當即寬船救濟。並促人民入城避。至四日早四時。水始緩和。刻該縣知事正從事急賑云。

●水災救濟之積極進行

(上海通訊) 據調查報告：中國此次水災。人民死亡約達五萬名。以直隸河南湖南廣東被災最深。將恐有饑饉之虞。現在北政府機關稅附加收捐。救濟水災。請求外交團贊同。昨日外交團已討論此事。聞已決將此項計畫評請各國政府。提請同意。中政府所擬計畫。定附捐六個月或十二個月。然料必須施行一年。方能敷銷。預計附捐一年。約可得款八百萬元。其支銷用途由中外委員監理。將來蓋出若干爲修築堤基及防範水災等工程。并將照舊時辦法。凡貨物于附捐開始之前。寄運者。則特准予免加。現因進行救災。急需巨款。故機關以益加購捐。

濟率湘軍官過漢赴洛

武衛軍總司令兼兩湖警備司令部參謀長馬。率湘軍第四師長唐生智及前師長陳復初。並隨員鄧介杉馬。謝席珍。謝伯敦。王禹卿等。於七日晨乘湘軍輪同行到漢。是午同行渡江。拜謁蕭耀南。蕭當在使署西花園設筵款宴。並請孫丹林（孫係五日由盛乘輪到漢。七日脫離漢赴洛。）吳鶴宸。吳是午十二時就任江漢關監督。兼湖北交涉員。）及軍界要。寇英傑。陳德麟。陸雲。崔振魁。作陪。蕭以湘省自治以來。湘軍官與北方當局之會見。此為第一次。故于席間鄭重致詞。表示歡迎。略謂。馬將軍與唐兩師長及隨員諸君。遠道蒞鄂。握手言歡。快何如之。惟南北糾紛。十年不解。湘鄂兩省。受禍最深。茲幸民心厭亂。嗚呼。統一時機。實已成熟。馬將軍奔馳調停。不遺餘力。唐陳兩師長功高望重。贊助統一。登高一呼。四方響應。邇來湘鄂兩省。水旱落至。瘡痍滿目。嗚息待蘇。湘鄂一家。亟宜互助。與民休養。旋乾轉坤。諸公。賴。人民之幸。國家之福。衡嶽峻極。漢水悠長。諸公之勛。並時同示。本日設筵洗塵。杯酒言歡。敬獻蕪詞。藉表歡悅。謹與諸公共浮一大白。繼唐生智起致謝辭。略謂。蒙諸帥招飲。唯聆教言。殊深欽感。惟中國一體權利競爭。遂致同室操戈。兄弟鬩牆。普念民生。痛苦不堪言狀。今吳蕭兩巡帥。慨國事糾紛。而有統一之促進。生智忝列行伍。自當竭誠贊助。惟湘省自治。亦係根據省憲。為促進國家統一之基礎。亟要大局底定。湘省自無問題。客軍駐湘。人異常仇視。自甘玉師填防長岳。軍民相安無事。而且異常親密。可為統一前途之樂觀。至湘急修政。權在民意機關。生智只能竭力促成之。以副吳蕭兩巡帥之期望而已。隨敬一杯。祝巡帥健康。時已

●湘代表調解桂局之覆命

車赴洛。至馬等此行赴洛之任務。傳達不一。有謂係報告桂事。有謂係協商湘局。更有謂係商援粵事宜。究不知以何者爲確。要與時局必有重大關係也。

●湘代表調解桂局之覆命

二日移沙快訊云。湘代表陳煥南。轉報趙省長使命。赴桂調解陸沈之爭。一日始返省城。所述容有明日黃花之嫌。第桂省交通阻滯。因此可灼見陸沈相識之經過也。當陳抵桂時。沈軍固攻桂林城正急。洛吳亦派代表林正煊等。磋商和議。惟沈軍正得柳州。雖高氣揚。盛以桂林全州慶遠柳州興安一帶。調解誠彼爲條件。陳冒彈入城。謁見陸榮廷。以沈

(沈子)待我去後。彼即入城。有何不可。桂林非我所自。亦非冠南所有。無私人割讓之理。彼已圍攻七十餘日。我六十衰翁。受此乳臭小兒之侮。追爲城下之盟。終何面目以見天下。彼果有誠意謀和。當先撤圍城之兵。俟我自行退下。我所痛心者。桂軍械彈原不甚多。粵雖未平。正可整理內部。乃以殘殺同胞。未免見笑國人耳。如彼仍不相諒。則待城破之日。老命一條。誓與城共存亡。他非所知也等語。陳在陸部。待遇極優。旋出城謁沈軍總指揮鄧瑞徽。以陸廷告。且反覆譴鄧曰。貴軍因餉源所任。力爭桂生。原有極不得已之苦衷。顧就利害觀察。廣東接濟貴軍子彈。命攻陸氏。原非有所愛於貴軍。特以陸沈相持。於彼有利。不觀黃紹雄李宗仁。方策機以收進人之利乎。貴軍既與洛陽宋絕關係。而欲求全於粵。勢非所宜。倘必以此爲權健之策。行見雙方所乘。將無立足之點。況湘省不欲陷貴軍於絕地。雖難直顧。必有兩全之策。爲貴軍計。勿以客納和爲佳。鄧以請命沈一對。一面款陳他室。一面召集部將會議。沈鴻英次子沈恩甫。是時由全州敗回。(馬)部隊占領全州。(力)請殺陳。謂馬部進逼全興。湘軍且爲後盾。陳代表居心叵測。誘奪職部備枝。一當沈旅駐全時。陳輕過全州。沈派兵一排護送。詎陳抵桂林時。此一排兵士。半數入山爲匪。迄未歸營。故沈恨之刺骨。)殺之乃足洩憤。鄧以爲不可。復告陳氏。謂湘軍已抵湘桂邊境。用意真測。既承訓和。何以派兵犯境。陳岸然曰。湘軍出發。原爲武裝調停。不爲左右袒。但何方首先發難者。湘軍亦視爲公敵。鄧無語而退。閱數日。鄧善沈鴻英由平樂來電。似謂湘軍不可輕犯。否則我方在勢殊爲危險。當暫忍耐和議。一方交涉撤退湘軍。一方派兵奪回全州等語。鄧即與陳相商。承國先解桂林之圍。請陳入城。商議速下停止射擊令。並不得派隊尾追。陳如約入城。即聞湘軍葉旅。已退回湘桂邊境之黃沙河。沈部擊敗馬濟學兵團。復入全州。嗣因葉旅忿怒。將寧部援全。沈軍乃棄全不守。止於興安。葉旅復入全州云云。陸聞耗怒鬱。正於是時。湘政府電召陳歸。謂其母病危。陳極焦灼。陸曰。湘軍方復入全州。而君母病重之電至。此豈欲兄脫險。非事實也。陳始坦然不疑。此際桂林大雨。狀殊蕭瑟。糧秣待盡。軍民皆有飢色。陸出儲糧。命軍民分食之。且煮粥以爲御食計。正悚惶間。湘政府忽來一電。謂洛吳提出調停辦法。維全仍由陸部駐防。兩屬財稅。悉提充沈軍軍餉。即尙不足。由彼墊領。鄧意亦甚贊同。馬慎堂提議。原爲洛吳允許。且恒不忍對老

唐廣鎮 廖超羣 林朝喜 黃松賢 潘捷安 林福源

此藥能強壯身體補助精神開胃消食最爲可靠堪稱血腦精
神腹部肝部腎部各種虛弱之大補劑經澳洲社會服用此藥
三十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭
盡夜不能眠神經痛元氣損傷服之功效驗昆士蘭吧坡亞及
荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專用此藥治理其用甚
廣並以防止此等熱症發生其功效能令反本還元保身體上
各部之功用幫助消化凡患神經痛怯弱及夜不能眠等症服之異
常神效而血虧等症尤以此藥爲唯一療治品
凡元氣之損傷無論係因疾病憂慮勞腦過度或勞力過度所
致者服用此藥能回復精神強壯筋絡增進胃口補助消化安
於寢寐發生新血故能防止各種病疾
業醫中人無不鼓吹此藥之價值此藥性純良並無參雜酒
質與別的麻醉物質全用滋養藥品配製
小孩每次服用一茶匙以水半杯清水冲服成年之人每服一大
茶匙雜以清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食
後服之
諸君不妨即日購買一試方知此藥能令人健食安眠提神補
氣反弱爲強各處藥房均有發售 每罇一元半
一九二四年八月廿八號

日見加重



彼之體量

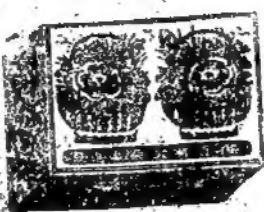
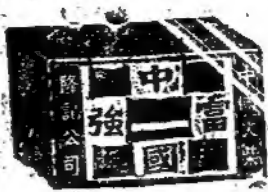
夜睡不安胃弱痰多咳嗽發熱已服片之膏功
小兒如患此病父母定必各處詢問有何法使其全愈則詳詢來函先生之
醫書足可為藥劑小兒之父母告慰矣請購南洋法蘭西開關登可太排羅瑞瑞
藥先生藥圖之藥人之孫女自服此藥後全消痰止喘人相
力介紹於同病者有所開津潤肺已服片係英
國小兒適用之靈藥可保無危險無副作用性之
維實獲和其中極具和平純用王道正藥即最幼穉
衛生之嬰孩亦可放心服也專治小兒
弱不化 發熱 便閉腹 肚瀉 嘔吐 以及出
牙各症等使傷風咳嗽立即中愈且較細細可保小兒得天然之安睡如事處
何從購買嬰孩自藥片即寄叻銀六角至星架坡為與街三號韋廉士醫生
藥房原班郵奉之瓶可也每大瓶三元郵力在內



民國十二年一月一日

怡盛隆廣告

各火柴 均大減價
諸君光顧 格外歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
怡盛隆廣告



價花平 貨極靚
銀期遲還 亦易商量

本報啓事
啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由郵局寄
函交來者函面請明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road
SINGAPORE

祥生 八兩庄一箱
四十包每箱 沽銀三十一元
癸亥年十一月十日 本號電話一九五四
南洋總發行所發行公司啓



八兩庄每箱一百四
十包每箱三十三元
二兩庄每箱五百六
十包每箱三十五元

在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四
十包每箱五十八元
二兩庄每箱五百六
十包每箱六十六元

廣恒紅鹿牌已有六十年餘專辦煙絲台台宜
牌煙絲有滋衛生且香醇味厚與別家迥殊同荷
諸君愛為市上之冠而亦國貨之特色也 如蒙
惠顧格外歡迎

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE, (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池酒

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池酒

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

十八號振源號
中興號
大馬路 永康
二馬路乾元號
水仙門新永泰
牛車水振源興

莫實德 錦安公司

及其餘大酒庄

英一千九百廿

三年十月十二



新嘉坡陸佑街第八號

何壽南先生常駐診症

願力繼續神農。光大百草威烈。常煉速效。能方變諸病一切。提理人身根本。破除六科病苦。信者急行三昧。脫離痛癢苦海。何壽南說法。

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶水
白濁刺痛藥水

鹿達權藥房 名藥品總發售

治咳 參燕窩糖精

此糖通治男婦老
少初咳久咳寒咳
熱咳燥咳乾咳傷
風痰內傷咳嗽
必止每次用一些
鹽茶沖服

人參羊肉汁 補氣補血補腦

婦科毛鷄汁

治化學風油

驅風龍虎汁

新龍虎汁
配以良藥
氣血充
功効

戰血一虧 脫漏外虞 現

遊風走痛
四股歌

石 愈 不 神 速

石成藥房主人謹啟

民國十三年三月十一日

前堂一唯病氣名馳下天

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

- 一治心虛肚痛胃弱疼痛
- 一治肝鬱氣滯兩脇疼痛
- 一治食滯肚痛血滯肚痛
- 一治婦人經前腹痛肚痛
- 一治小腸氣痛膀胱脹痛
- 一治合帶不消腸腹不舒
- 一治腎虛心驚或隨或吐
- 一治腎經虛肚腰骨疼痛
- 一治氣喘氣逆痰涎壅盛
- 一治溫氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服二劑見效如神
此丸之功用甚多難以盡述
凡已名馳海外者皆知其妙
每樽一毫半每打九元



施林氏
神效
除痰
止咳水

君患咳嗽請我診脈
我勸你不服藥可往
石叻柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得
不論寒熱新
久咳嗽
即服即止
的確第一
各埠藥房
商店均有代售



各埠藥店均有發售

石塘咀廣利街廣安公司總代理

烟香標頭人

烟味清凉最合衛生



擔保完全用最上之禾金尼亞葉製煙紙潔白非常煙
葉煙紙全無雜質極宜衛生煙葉金黃物質優上

請卽由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質俊上

一九二四年八月九號

清醬菓子露

絃有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎
玫瑰花露
楊梅果露
覆盆子露
櫻桃露
克露

價列

大枝七角半 小枝四角
每枝領下按銀一角代譚後將
綳交送領回銀如數



日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

售出有均店烟各

世界要聞

法國新總理赫里歐之政見

▲反對黨政策：努力從事生產 (二)
▲保護勞工利益：徵收所得稅
▲普及平民教育：訓練主理和平

國民黨總統選舉。數年以來。彼於報紙上。演說上。不斷高聲疾呼。尤願者。利用領有高等薪給之賣國賊。威嚇志不堅者。欲使之民主黨人。爲其效力。彼自謂爲人。思慮之深。去吾人華力。作爲思想自由。而得此奇說。豈不可怪。然彼等。今已失敗於選舉。人之手。法國而已。復享有一其知之自由。矣。吾人並不反對。吾人自身亦非教徒。不過尋常世俗之人而已。吾人自向來尊重從俗主義。歷代國王自非力伯。其至魯爾四世。皆有此主義。以抗教皇及修正之事。若今日。此主義。不適用於政府。則政府守中立耳。吾黨今後。將復行此(從俗主義)於政府之每一部分。吾人對於其自由。或宗教自由。絕不誤解。但以爲誠懇光明之從俗主義。乃使法國統一團結所必需者。

我急進派人。今已獲有實現其政策之機會。行將致力於社會的問題。急進主義。必社會的。否則即無所謂急進也。法國之骨幹。爲中下兩等社會。今須增進其幸福。首須定一公平稅制。夫戰後重征稅款。自屬必要。吾人亦有勇氣以徵收之。特以此任內閣進行借款。致財政混亂。今亦須有勇氣以整理之。整理財政。應以所出稅爲基礎。英國之稅。固較重。使其稅制。爲世界標準。皆運用所得稅所致。稅人方面。若必有犧牲者。其人應爲有同階級。而不應爲貧者。資本稅必徵於所得稅。收法收其之後。方可施行。否則必加增其負擔。奸商者。逃免責任。故所得稅乃任何真正德義。拉西的稅制之基礎也。至於海軍預算。必須先以誠意進行。對於國之和平政策。又收集德國欠吾人之賠款。減少吾人欠各國之債。皆須著意小心慎重處理之。

余生平對於國運。頗有所憂。十二年來。我孜孜不倦。對於農業生產。則提倡耕種新法。對於工業及商業生產。則提倡設立展覽會。吾今故代表吾黨宣稱。吾黨實爲保護勞動及生產而存在者。民主主義的急進的經濟學家。與頭等的經濟學家之不同。即在此。吾黨之目的。在使生產有益於每一人。而不獨有少數人。欲達此目的。第一須低減生活費。吾人的托拉斯及專利事業之可賤。實過於經營事業百倍。蓋後者可以收其利。前者則如糖漿抵拉斯等。直接耗費。以肥利投資者而已。

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎咭實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈
英一千九百廿三年九月十五號
HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

承頂聲明
啟者小號在叻末實得力門牌六十一號康泉號小酒牌之生理原係沈坤華所創經營今康泉號沈坤華因別業將此小酒牌及店底傢私一概頂與陳南華受領康泉號沈坤華日前有與各號往來賬目及押保等情限一星期內前來理會逾期不理乃係自誤與承頂人無涉以後生理盈虧及承頂人之進出與沈坤華之事先聲明免致後誤此佈
民國十三年甲子九月十五日 承頂人陳南華告白

吾人所得之努力所得之產物。每一個人皆應有享受一份之正當權利。凡勞資間所訂工價合同。多不公平。故決非爲勞動界以努力換取利益之最後契約。吾勞工既參加於生產之工作。決不應使其所獲之利益。僅以其人身上之絕對需要爲限。此問題一日不解決。社會一日不能安定。吾黨將不用猛烈之革命。而用有機的發展。徐徐造成此項進步。吾不欲以虛幻之希望加諸法國人民。蘇俄自稱其蘇維埃制爲一種新制度。然亦並未革除金錢產業或工價。蘇俄農民。仍自視爲其所有土地之主人。蘇俄工人仍因工資微薄。而遭飢困之厄運。吾意今後法國應取合作之生產方法。以解決此種問題。近世社會解放之第一步。厥爲教育。凡愚昧之人。無時不爲他人之奴隸。必曾受教育者。始能保護其自己及其家屬之權利。故良好學校爲一切社會改良之基礎。吾人本此事實。應堅持由政府設立與宗教無關之學堂。並以功績學問之優劣爲選擇人才之標準。俾人人皆有均等之教育機會。

吾黨對於賠償問題。主張以公平賠償爲本。夫德國帝國主義所造之罪惡。若使法國獨受其結果。則未免偏重正義公道。惟賠償問題既經解決。自須力求和平。吾人以和平爲唯一願志。對於各國。初無二致。法國在此二十四世紀中之最高使命。爲利用其全力促成國際公判。而達此正鵠之最良途徑。則國際聯盟也。人之所以食獸性者。爲具有理性故。吾人舉動一以真理爲本。今當懸一編。依此前進。則終達吾人之新境界。(完)

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.
SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味罐頭牛奶

唯一運入人伊亞紗直有限公司
(在丹麥註冊)
住本坡打興打街七號B電話二九〇八號
英一千九百廿三年五月十七號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, Phone 280

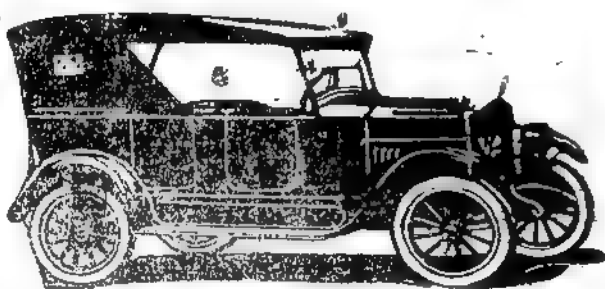
幸有保險

啟者敝號於二十號因隔隣失慎被其波及幸在羊城橫險公司購有燕梳即報知該公司派員查驗屬實所有保險即日如數賠足可見該公司辦理通融賠償快捷特登報表揚俾得僑胞投保保險知所趨向焉
民國十三年八月廿二日
廣合源街六十四號登泰泰同啟

鳴謝廣告

啟者鄙人等僱工於建興隆輪船已有年餘不幸該船於六月三十日由馬辰來叻行至半途被風將船擊沉鄙人等幸得一小汽船搭救回馬辰早荷蒙馬辰早上同鄉諸君共計十二人見鄙人等幸遇獲難得慶更生然衣履川資難付東流實可憐憫遂各解囊相助鄙人等乃得於日前搭萬和元輪船回叻今已平安抵埠深感同鄉諸君大德無以爲報特登報鳴謝
民國十三年八月廿二日
司大鍾 朱榮輝
陳世明 李學明 等同啟

都 蘭 摩 托 車



茲有人焉，爲人製造摩托車至二萬輛之鉅，然後遂自造一車以爲己用，該車之成績不問可知矣。都蘭及露比之建造乃由此而來。蓋都蘭氏 (W. C. Durant)

保怡 城懷
Georgetown Motors

英一千九百廿四年六月十號

名
 現
 分
 車
 議
 安樂汽車
 五人座
 每架銀一千六百元

或款現
銀交期分

\$1,600. Cash



176, Orchard Road, Singapore.
英一九二四年七月五號

英一九二四年七月五號

HENNESSY'S BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
售出有均處各
日一月七年三十國民



●特有之効力

味之素八寶菜之時無論肉類魚類煎炒燻炸湯水或醬汁均用些少味之素就立即變成十分好味道供烹飪之後或將近煮起之時隨便通用無妨此粉係小麥之精華製造的物是以煮麵粉合用較

調味精粉
味の素

(味之素)



醫藥觀光處近來肉類銷售有飯店食雜業者

之素起見恐遠近
未能周知特登報
告如荷 光顧請
速來購方知此粉
實爲飲食界要用
品也
南洋總代理周麗
號啟
新嘉坡美芝律門
牌六十五號
電話一千九百〇
五號
中華民國十三年
一月十一日



爲時之至也

星牌一、中
 強健之嬰兒
 多食諸力健
 嬰兒粉爲代
 乳之品每日
 中嬰兒之良
 其代乳粉也
 食品者以調
 千計



欲購者可
愛之兒童
強健者則
富購買此
代乳粉以
與之也蓋
所代乳粉
之製造由
婦人於均
未移人手
之接取而
製成恒公
司爲一失
之唯一好
代乳粉也

（影射京英在）公限有公亞羅英總代一唯
號一廿百一至七十百一牌門街中坡嘉星在

英文(菓子
鹽)及(以
一等字是美
京智西以羅
有限公司之
註冊商標

100

本公司
總各車
油均爲市
上之最優
等及最省
費者
亞細亞火
油有限公司
司
（在英倫
註冊）
英一千九
百廿三年
十二月廿

△ 世 界 上 最 靈 驗 之 藥 △

民國十二年六月廿八日



總代理處美隆洋行

你 毒 打 一 忌 又

一千九百廿三年十一月十五號

四十二小學生

〔永春自治期成會〕斥陳春光

福建全省三千萬同胞。暨各法團。各機關。各報館。山妻。本會同人。鑒於桑梓年來。慘遭軍匪蹂躪。剝削。饑殺姦淫。窮年累月。靡惡不至。言之殊堪髮指。也可以致傷人父老兄弟。壯者散之四方。弱者轉乎溝壑。同人等。憤生民有水深火烈之憂。痛地方無亡羊補牢之望。同首故鄉。痛哭流涕。爲追念維護桑梓。義起見。萬不得已。亟。因邑城外有忠之士。共同組織合法機關。命名曰。永春自治期成會。暫假鼓浪嶼某處。爲本會辦事機關。以策進行。而助將來。一則調兵集卒內部團結。一則聯絡閩南各屬感情。希冀共逐僭竊國權之軍匪。實現地方真正之自治。此同人組織本會之目的也。吾人斯學。不特爲今日時勢所必需。抑亦國威之天職所應爾爾也。彼匪首陳春光氏。乃吾永下屬。素性蠻悍。實屬。要之輩。許王制卒之役。適軍少計。...

匪軍。擄殺甚衆。擄人勒贖。無所不爲。其被
擄匪蹤最慘者。首推某鄉某姓。遭其勒贖。數至
千計。萬計之鉅。匪怪該匪年來。金錢盈囊。不下十
萬。飽暖風流。四處派匪。擄來民。擄去公妻。爲夫
者。事至四五人。甚至擄妻暴虐。忽而自稱某軍團
長。忽而自稱某軍司令。忽而兩南。忽而歸北。唯
嗜匪贖。時時今日。財多官顯。勢頗逼人。故於古
歷四月十九日。指使匪軍擄去某校女生。匪黨第四
待安。嗣後因某社匪。異常憤激。力爲援救。如
匪軍處於軍匪暴力之下。徒喚奈何而已。乃該匪情
惡不悛。竟於古歷五月初三日。聚匪熱心教育之
亦傳氏捕去。藉口贖起鋪留之案。不分皂白。擅
行加害。又捏詞架誣以圖欺詐。(台議春光復鄉
亦傳之後。益詞宣佈罪狀。掩人耳目)。似此倒行
逆施之匪首。吾系與暗無天日矣。本會洞灼奸
故於古歷六月初八日。以本會名義。投報思明報刊
登。以爲主持公道。而寒賊風。詎料古歷六月廿五
日。突見該匪首。在屋聲報廣告欄中載故事一則。
指詞頗多能。跡近衆犬吠義。實則曲盡何損。本會
辦報價值。第念死者。乃吾系熱心教育之份子。
今無辜慘遭劇變。又遭辱誣。誠實抑抑極。此而可
忍。孰不可忍。特將該匪惡事中。所載之要點。
指示如下。(一)陳錦鐘與王榮光。二人係屬舊惡。
因系盡知。該匪乘隙起錦鐘王榮光之子王錦南。擄
之日。匪首亦傳主謀。更放賊匪捕擄行殺害。

可見借題發揮。報私仇之一斑矣。(二)鄭亦傳究當
尤部營長之原因。係洪十一陳賊派人迫令鄭姓參與
聯絡。否則須繳五萬金爲壽。鄭姓固欲無法抵制陳
賊要求。嗣由國族公議。推舉鄭亦傳爲代表。向尤
明曉通融編。藉以抵制陳賊之狼子野心。事出於義
不得已。非鄭亦傳微年辦學之素志也。(三)鄭亦傳
被害之後。兩袖清風。家門蕭條。幾有朝不保夕之
懼。聞鄭亦傳被害之日。該匪自二小時內。竟率匪
軍十餘人。持鎗到亦傳家中搜劫。意圖滅口妄逞。
詎知被該匪搶去白米二十斤。破爛衣服十餘件而已。
可知亦傳之身外無物。其人倘若何可不辨而自明
矣。(四)該賊殺事中。妄指亦傳有寄存存慶某甲之
款。未知究竟存何用意。何所據而云然。哈哈項莊
舞劍。意在沛公。小人之心。而度君子之腹。豈
不謬哉。(五)該匪首自謂大丈夫作事。蓋鑑修飾。
又求入諒云云。故敢肆無忌憚。任情虐殺爭奪橫
行。上猶。仙鶴。夾陰。侯鳳。龍窟。文堂。下北
山等處。被該匪實刑虐待。損失不下數十萬之鉅
。此該匪首所謂大丈夫作事猛猛歸焉。不成人諒之
過乎觀也。近日湖陽鄉到處匪姓。亦遭罪孽。慘

■漳甯水災救濟會募捐啟照

舊聞。故災恤鄰。春秋大義。漢飢饉。禹賑鳩情。
漳中傳患偶隔。河流狹曲。山多田少。地利與食。
同國連邇以來。蒼符供養。兵燹頻仍。加以重賦收
變。膏捐酷稅。伏臘割膚。民生憔悴。然此尚爲漸
去沉痾。昔之縣令人心慘目。夫復何補。最可傷
者。六月間較水爲災。天吳翻怒。大雨兼旬。直如
世界末日。九都泛太陸。積數十尺。境內六喪支離。
同時泛濫。湯國百餘里。沿江一帶。雖禾黍
一洗而空。河伯之婦所向。牆倒屋摧。大半散白
塵。小鄉數十座。葬身魚腹者五百餘人。呼號震
野。嗚呼載途。苦雨凄風。哀哀瘼病。實空前未有之
奇變。方今災鴻遍野。庚癸頻呼。遷改未暇。民命
誰託。所願我邦仁人君子。宏拓慈善之懷。籌畫一
呼。衆山皆應。賑九天甘露。救萬邑饑民。使九
千餘眾。流離失所。無家可歸之災黎。得免青黃
竟。感受熯慈。豈僅英地餘黎已耶。名聲遠播
臨川第一師長謝毅。正會長陳嘉謨等。會同各紳士
。商會并鄧平。張育會會長蔡子瑞。中華總商會。

海軍據守廈門之堅決

陳崇源。襄辦人縣立中學校校長陳華。漳平商會會長沈其勳。漳平農會會長劉琬珪。漳平勸學所所長陳連光。旅浦同鄉會會長謝獻升。漳平工會會長李永訓。海軍警備司令楊樹莊。廈門交涉員劉光謙。廈門戒嚴總指揮馬坤貞。廈門總商會會長洪曉春。中華民國十三年八月日。代收賑捐處廈門總商會會長洪曉春。或逕函福建漳平縣教育會會長劉子嘯收。

▲洛吳有意爭盟
▲海軍積極設防

風學日來發生一種傳聞。謂海軍官道已限省當道議妥。將讓出廈門。由周蔭人派兵填防。記者對此。初甚詫異。乃走訪各方。始悉此傳消息。係屬某方製造空氣。有謂是洛吳七圖主張者。但查海軍方面。決意堅守廈門。據王允提所傳消息。稅收支配方法。已在省中制定。對新其他爭端。近聞海軍以廈門為閩南殷實之地。在勢決難捨去。故駐守廈門之命。較前尤為堅決。日來沿海布防。愈為嚴密。甲坪鼻尾。大石湖。小石湖等處。皆已添築砲臺。高搭瞭望台。並該處與隔江海面最近。陸隊或一連。或竟排。晝夜守望。如斯布置。益信宣傳讓廈者之無稽。且日來泉漳間。風雲緊迫。漳廈局勢。如趨和緩。惟據某方面消息。則謂洛吳爭廈。確有此意。聞昨再電孫周。語斥杜樹。電文中有不屬史上無海軍長駐地之語。倘欲實行其閩廈警備司令之職。儘可制福州廈門海關。歸其統轄之語。而洛吳釋舟其片。雖稍極爭度。杜司令及警備司令對此。皆付之堂笑。故防務仍未稍鬆弛云。

◎南洋女學校鳴謝

勸辦閩粵水災賑捐三續

▲李傳南善堂 諸善士寶號列左

兩順一百元 王紹興一百元 周門隆一百元
成發綢莊八十元 陳立成 三光興 南利隆 振興
利記 陳四順 坤盛行 以上計六條各五十元

南裕 祥 慶 南興合記 福裕 陳華興 以上計
五條各三十元 廖 豐 公同成 遠成公司 玉榮
以上計四條各二十元 茂昌 元記 新南興 沈
萬順 茂興公司 炎成 興金舖 以上計七條各
十五元 順利 泰泉 益豐 協振 陳和隆 貴成
和源 永德盛 振順 豐合 陳合興 南順興
義成發 有信莊 振益興 李順興 陳成安 隆盛
昌豐隆 和成 陳順成 公和 業茂 義發
蔡金泉 集順知和公司 太古南記 和珍 玉發
同記 香城 光發成 光裕隆 吳生 豐盛
添裕 金復興 鄭福發 沈萬和合記 嘉春莊
德盛 德長發 金雨成 陳華成 成興金舖 廣裕
陳應發 南洋諸葛盛 華興信局 公和成 俊台
陳悅泰 藥良居 明裕 興 豐華裕興 同利豐
茂合 茂興利 謝信成 以上計六十一條各十元
信茂大元 康 仁愛棧 萬祥和 茂昌 裕興
富裕 廷興 振盛 以上計八條各五元

以上計九十六條共銀一千六百七十一元

▲沈振源善堂 諸善士寶號列左

潮祥源記五十元 沈德塘五十元 萬順隆三十元
慶順隆三十元 光興十元 財順十元 存心四元
郭氏二元 以上計八條共銀一百八十六元

▲邱國瑞善堂 諸善士寶號列左

榮記號 萬源棧 合昌棧 林興南 新吉興 萬祥
興 邱國瑞 以上計七條各五十元 鼎豐三十元

敬啟者此次七週紀念會，新嘉坡華行總會，荷蒙
郭傳元先生樂助銀二百大元
陳貴賤先生樂助銀一百大元
義正學校軍樂隊，協助具
南洋大酒店，惠贈雪糕
新怡和寶號，惠贈汽水
中國汽水公司，惠贈汽水
胡義坤先生，南洋藥房，惠贈藥品
王文達先生，惠贈新世界運動會，三天
李桂茂寶號，惠贈椅伍佰隻
文慶寶號，惠贈入場券四千張
藝文寶號，惠贈運動會秩序表三千張
文又號，惠贈花籃二面
同德書報社，惠贈萬國旗
義正學校，惠贈萬國旗
除情願留持此卷，領贈外
民國十三年八月廿六日 南洋女學校啟

鍾南興 捐 壹拾元 以上計七條各
 十元 建順元 伍拾元 以上計廿二條共
 銀一百六十元 右共三段一百廿六條合銀二千四百
 百十七元 運首二次合算一百七十二條統捐六千三百
 八十三元
 附啟者昨接本坡總領閩省水災會先交來銀四千元
 託轉酒牌捐
 及收海天俱樂部諸善董先墊銀一萬元
 及收謝財夏善董先墊銀五千元 以上兩條應俟
 海天俱樂部暨總領閩省水災籌賑會所收之款加數
 扣抵
 本總商會今日由滙豐銀行電滙福州總商會一萬元
 并代無疆閩省水災會電滙四千元
 又由滙豐銀行電滙香港東華醫院一萬元託代安聯
 災區分賑廣東全省南團現有所得故收滙東華醫
 院轉交安聯昨經大會通過照辦合並聲明敬代兩省
 總商會啟
 民國十三年八月廿三日 新嘉坡中華總商會啟

一九二四年七月廿三號

埃士堡白熊頭牛標乳油

是所有牛乳油中之最者

來自澳洲(俗稱新金山)

內物質自變換自出市來歷

受中外僑民歡迎也



各伙食店均有出此之標售

代理人冰藏有限

公司則隨時均有存貨備

此也佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore.

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore.

六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉為醫治嬰兒出牙期及孩童種種疾病之家用良藥...

大便秘結 嘔吐 腸胃氣脹 積滯煩躁 肚腹絞痛 痛風 寒熱 回蟲 止胎怒 牙炎症 嬰兒 牙各疾...

▲本坡出賣處

- 廣裕和 萬山樓 何長春 萬安和 萬泰和 春生堂 裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂...

民國十二年八月廿一日

廣州著名星術



家之衛生秘訣

此兒服此藥後已得強健肥壯... 體壯力強... 衛生小書奉送也

因患痢疾異常瘦弱

北京李玉林先生云小兒年得近十四歲... 此兒服此藥後已得強健肥壯



因此藥片專治小兒... 痢疾等症...



隆興米舖... 此庄為冠蓋其米粒均係... 隆興米舖...

民國十二年四月廿九日

白

滙票行情一覽表		
滙香港銀行牌	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元八十五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	二元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元八七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元五
滙上海銀行掛牌	一百元	六十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元	六十九兩五
銀行買現銀票	一百元	六十九兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百零三元五
期票三十天兌	一百元	一百零五元五
滙暹羅銀行掛牌	一百元	七十九元一二五
期票三十天兌	一百元	八十一元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百六十二盾二五
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾二五
滙馬尼拉銀行掛牌	一百元	一百六十二盾二五
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾二五
滙高浪銀行掛牌	一百元	一百六十二盾二五
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十二元一二五
期票三十天兌	一百元	五十四元一二五
滙雪梨銀行掛牌	一百元	二司令三層九一六
期票三十天兌	一百元	一百六十二盾
滙加刺吉打銀行掛牌	一百元	一百六十四盾
期票三十天兌	一百元	六十二元二九
滙印度銀行掛牌	一百元	一百六十二盾
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元	一百六十二盾
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百六十二盾
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百六十二盾
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元	一百六十二盾
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾
滙倫敦現銀票(易申)	一百元	一百六十二盾
期票三十天兌	一百元	一百六十四盾
金葉每壹角	每元	七十一元
金盾每個	每元	九元七五
土庫	每元	三十四元五
	每元	一百二十七元五

—

岩勞羅	大和亞嗎加	龜嶼	麗生	隆打	英國正旗	萬發興	福茂	聖德	聖德	新基	貴陽	砂士頓	福興	德呀勝	荷丁	英國正旗	豐年
由甘嗎梳	轉往香港 厦門 上海	由沙勞越	轉往檳城 加吉打	由安順	轉往香港 上海 日本	由麻坡	由吉里汶	由摩羅底宜	由龜咯	由三發	轉往海口 汕頭 厦門	轉往厦門 汕頭 香港	由香港	由鳳武	由坤甸	由三巴	由豐盛港
初二到		初一到	初一到	初一到		廿九到	廿九到	廿九到	廿九到	廿九到	廿九到	廿九到	廿九到	廿九到	廿九到	廿九到	廿九到
恒生號	義利洋行	順發號	實得力洋行	實得力洋行	英國公司	順局號	法國公司	和豐公司	和豐公司	和豐公司	棉示必洋行	棉示必洋行	棉示必洋行	順興美	和國公司	和國公司	廣裕生

—

▲輪船出口▼			
▲陰七月廿九日拜五輪船出口▼			
船名	時刻	開往地點	公司
明佳多	下午二點	往加那巴	三寶瓏 和福公司
廣順發	下午三點	往麻坡	南洋代理
萬和順	下午四點	往坤甸	同益公司
▲陰八月初一日拜六輪船出口▼			
船名	時刻	開往地點	公司
日里	午十一點	往味里	實得力洋行
		開 闕 亞 庇 叻	
		仙那蘭 蘇洛 三寶瓏	
萬保源	下午三點	往加那巴 井里汶	協榮茂
		三寶瓏	

—

巨港上級上	又中	老律島椒上	又右	沙撈越白椒上	又島椒上	柔佛島椒上	又中	坤甸白上	又島	白椒	本坡島椒上	椒行	椒上	又島上	一號椰干	二號椰干	三號椰干	本坡碩莪粉上	又粉上	越坤碩莪粉上	又中	納閣碩莪粉上	中粒	幼粉	幼玉	一號花細乳	一號白煙乳	二號煙花乳	三號煙花乳	吧那蘇庄上	一號光片	二號光片	一號赤甘蜜開價
一十四元二	一十二元	一十元	一十一元六	三十二元二五	一十三元五	一十五元	一十三元	一十三元	二十一元五	十七元五	十七元五	二十元五	一十四元	十二元三五	十一元二	十二元七	六元	五元五二五	五元九	五元七	低元	十式元	十式元二五	十一元二五	四角七占	四角七占	四角五占	四角二占	四角一五	四角七占五	四角六占五	二十三元	
三號赤甘蜜	烏甘蜜行開價	又甘蜜土庫出價	廿二號煙花糖每擔	廿六號花粗糖每擔	四十四號幼花糖每擔	本坡和豐椰油小罐	又舊珍庄	本坡大標土油每箱	雞標土油每箱	只標土油每箱	箭標土油每箱	虎標土油每箱	貴標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	筒標土油每箱	吉隆江沙	峇株白片每磅	坤甸兒羅冬上	又落箱	沙撈越兒冬上	又落箱	港埠兒羅冬上	一號水牛皮每擔	二號水牛皮每擔	一號赤牛皮每擔	二號赤牛皮每擔	一號鹿皮每擔	二號鹿皮每擔	水牛角每支			
元三十式	十三元七	十三元五	十元七五	十一元二五	十二元	二十二元五	二十一元	九元九	六元六	五元四	五元五五	五元六	五元八四	五元五五	三元四	三元一五	十元二五	十元	十元	十元	九元五	十一元五	二十六元	二十三元	四十六元	四十七元	五十八元	五十二元	十二元				

保太和藥房名馳雙料廿四清粉

總發行 日里大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專選上等藥料製成歷年行世計數年活人無數治年活七傷咳嗽吐血遠年咳嗽痰喘諸症男女老幼服之無不應驗也功實為唯一聖藥也

▲治主症
傷風咳嗽 痰喘不化 肺癆吐血 跌打損傷 小兒驚風 破金吐血

(服勿婦孕)
三法 厚大 合
一服 三歲至五歲 小兒 減半 一歲至三歲 原一分

POO THAY FOO DISPENSARY
81 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Consumption, Asthma, Bronchitis and fever in children.
Direction for use.

Mix 3 this medicine with boiled water or tea.
years of age 1/2 of a bottle.
1/5 years of age 1/4 of a bottle.
Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnant women

總理代處 星州何長春藥行
檳城杏濟堂藥行
中華民國十三年七月九號

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)

No. 14, Chulia Street
Singapore

Telephone No. 1744.

電報號碼 "Scervestco"

先饒資本 施措裕如

保衛商旅 險化為夷

有來交易限價廉宜

公平正直 司理無欺

先施保險置業有限公司

司叻局

正司理馬軒昂謹啓
副司理陳典芳謹啓

本寫字樓現由德隆泰掌理
厘亞街一十四號

各埠均有分設代辦

民國十三年四月一日



南洋總代理 庇能 堪羅會豐商店

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰膝軟弱四肢無力尿後反滴頭暈眼花神恍惚用藥太過與及子嗣維艱症服之無不立見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請即服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

元花堂藥本四大特色

- (一) 功效神速 藥力醇厚一日見效服後無痛苦
- (二) 不墜不瀉 凡花柳連年近日輕重各症無不效驗
- (三) 預防花柳 凡涉足花叢者服之能保其元氣不傷
- (四) 價值低廉 凡花柳各症服之計十元可用五日

元花堂主人李潤生謹識

拔毒膏 癰疽 生肌 癰藥膏 婦科樂丸 清補海丸

庇能 堪羅會豐商店總批發

二月一年二十

第一搜毒丸 專治入骨之毒... 骨痛水 專治跌打損傷... 珠珀膏 專治一切瘡毒... 化腐生肌散 專治一切瘡口... 除毒水 專治一切瘡毒... 小兒驚風散 專治小兒驚風... 補腎丸 專治腎虛... 生肌散 專治一切瘡口... 婦科樂丸 專治婦科各症... 清補海丸 專治一切虛損...

批發店商豐會 金太庇怡石 保平能保叻



人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強

壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故

凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲

究身壯力強之術者必以多血為適宜若近今之術

生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也

其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋

補劑絕未良明不知多血為要義此即吾身不

強之由來也速請醫治能壯心力身體之人造

自來血凡有心虧血虛破金 血吐 面黃 肌

瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力

手足酸軟 身脚腫 皮膚薄 婦女月事

經痛不調 五勞七傷 諸虛百損等症服之

自然心經多血漸血氣暫充身體 自固則百病

自可不染是故欲強身體者不可不以補血為

欲補血者以服人造自來血為最有助驗之品無

論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

目 大瓶二元 每打二十元

小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次每次一湯匙飯後用開水調服

代理石叻 堤羅會豐商店

SINGAPORE BOXING STADIUM

THE MOST UP-TO-DATE BOXING ARENA IN MALAYA

BEHIND ELLISON BUILDING

Saturday, 30th August, 1924

Main Event

Jamito vs. Monahan

FIFTEEN THREE MINUTE ROUNDS

Semi-Final

Noel Moreno vs. Cowboy Reyes

SIX ROUNDS

Preliminaries

Speed Arenas vs. Young Chay

(Manila)

SIX ROUNDS

(Singapore)

Mohd. Amin vs. Cyclone Dass

SIX ROUNDS

Kid Siki vs. Kid Balila

(F.M.S.)

FOUR ROUNDS

(Manila)

Prices \$5, \$3, \$2 & \$1

**Booking at: Federal Rubber Stamp Co.
and G. H. Kiat & Co., Ltd.**

賽 比 術 拳 家 生 木 看 請

茲訂于陽曆八月三十號即陰曆七月初五日禮拜六在坡竹脚火車頭小坡上等拳術比賽
 (老嗎利羅) 六次 (教排里是) 六次 (勿那那) 六次 (賽維那) 六次
 (楊來) 六次 (毛吓勿亞) 六次 (勝實基) 六次 (極嗎利勝) 六次
 諸君公餘請早臨勿失此良機也
 (券場入) 目價 一二三五 元元元元
 售票處 英請文觀
 Federal Rubber Stamp Co. 本主人謹啟

سیفانورا ستاد بوم بوسینگ میکنزی رود هاری سبت ۳۰ آگوس ۱۹۲۴ فوکل ۳۰-۳۰ مال

فرلوانن بفسر دانارا جامیتو دغن موناهن ۱۵ راون ۵ مینت . دانارا اول موریتو دغن کابوی ریس ۵ راون .
 شید اریس دغن بغ جای ۵ راون . محمد امین دغن سیکلون داس ۵ راون . کید سیکي دغن کید بارلا ۵ راون .
 بایران ۵ رغکیت . ۵ رغکیت . ۱ رغکیت . نیکه ۲ بوله بلی دلفیرال روبرستیم کفنی دان جی . اچ . کبات لیتد

Mohamed Amin

குத்துச் சண்டை !
வாஞ்சுகள் !

சிங்கப்பூர் பாக்லிங் ஸ்டேடியம்.

மெக்ஸ்டி ரோட், செப்பெயர்.

நாளது 1924-ஆவது ஆகஸ்டு-மீ 30-உ சனிக்கிழமை

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 ஜமிட்டோ - மோனகான். | 2 நோயல் மோரினோ - கேனடாய் ரேமீஸ் |
| 3 லீட் அரினா - யங் கைடி. | 4 மகமத் அமின் - கைக்குளோன் தால். |
| 5 கிட் சீக்கி - கிட் பாலினா. | |

இவர்களுடைய குத்துச் சண்டைகளை ஒருமுறை பார்த்தவர்கள் என்றும் வரத்தவரமாட்டார்கள் என்பது நினைவம்.
 டிக்கட் விலை \$5-3-2-1

பெடால் தப்பர் ஸ்டாம்பு கம்பெனியிலும், ஜி. எச். டியாட் கம்பெனியிலும் டிக்கட் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.